



NOTICIAS de CHILE

48

Boletín quincenal de Casa de Chile en México

Del 18 al 25 III 85 **SUMARIO**

Nº 32 AÑO I

- HUELGA DE HAMBRE DE 111 PRESOS POLITICOS
- DIPUTADOS VENEZOLANOS CENSURARON A LA
DICTADURA CHILENA
- SECUESTRA DA HIJA DE EX MINISTRO DE FREI
- CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DESECHO DEMANDA
DE COMANDO DE TRABAJADORES
- SEMANA DE SOLIDARIDAD CON CHILE EN
ESTADOS UNIDOS
- SINDICATOS DE LA RDA SOLIDARIZAN CON
MAESTROS CHILENOS
- TRANSICION PACTADA ES INVIABLE:
HUGO MIRANDA
- DESDE CHILE:
EL CASO DE LOS SECUESTRADOS

EXCLUSIVO: MANIFIESTO POR LA LIBERTAD Y LA DEMOCRACIA

Con el objeto de entregar una visión amplia del acontecer nacional, Noticias de Chile reproduce cables de las agencias noticiosas internacionales, informaciones y editoriales de diarios y revistas del país, incluyendo documentos de las publicaciones legales o clandestinas de las fuerzas de oposición democrática de Chile.

Noticias de Chile se limita a reproducir este material sin que ello signifique necesariamente adhesión a lo publicado.

PARAMILITARES SECUESTRAN A HIJA DE EX MINISTRO

El comando paramilitar que secuestró en Santiago de Chile a la psicóloga Carmen Hales, hija de un ex ministro de Estado, la dejó hoy en libertad luego de interrogarla sobre tres opositores asesinados recientemente, tras un rapto similar.

Hales dijo en conferencia de prensa que sus captores se interesaron por detalles de la vida de Manuel -- Guerrero, José Manuel Parada y Santiago Nottino, muertos por un grupo armado el 29 y 30 de marzo último.

Fuerzas políticas y la opinión pública han coincidido en denunciar que ese crimen fue, con certeza, ejecutado por bandas terroristas que protege el régimen militar.

El comando, agregó Hales, funcionó con muy buena organización y disciplina, y obedeciendo órdenes de un individuo llamado "el Capitán". El grupo, añadió, estaba integrado por cinco o seis personas, todos hombres.

Los captores, recordó, me exigieron que dejara de trabajar en la "Fundación Missio" de la Iglesia Católica y demostraron estar muy bien informados sobre los movimientos de mi familia.

Aseguró poder reconocer al taxista que participó en el secuestro, "pues lo había visto en varias ocasiones", pero del resto del grupo sólo escuchó sus voces por estar vendada, además de esposada durante las 22 horas que duró el secuestro.

La psicóloga es hija de Alejandro Hales, miembro del gabinete de Eduardo Frei y hermana de dos destacados opositores al gobierno del general Augusto Pinochet. Antes de ser secuestrada recibió amenazas de muerte.

Al referirse al hecho, el arzobispo de Santiago de Chile, monseñor Juan Francisco Fresno, pidió que "roguemos a Dios y a la Virgen María que no vuelvan a repetirse estos condenables hechos".

Hales sostuvo que a ella le quedaba claro que la acción fue ejecutada por un organismo que actúa de forma muy programada. "¿Qué tipo de organismo?", se le preguntó, para luego concluir: "No lo tengo que decir yo".

Hugo Miranda: Transición pactada es Inviabile para Chile

Hugo Miranda Ramírez, destacado político chileno que fuera presidente de la Cámara de Diputados y, más tarde, senador en su país. Militante y alto dirigente del Partido Radical de Chile, del que fuera su presidente nacional, respondió así las preguntas que le formuló nuestra revista, a poco de llegar de cumplir su misión en Ginebra ante la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Naciones Unidas, donde concurrió a dirigir los trabajos de "Chile Democrático".

D.A.: ¿Cómo evalúa, compañero Miranda, el resultado de la reciente reunión de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas?

R: El proyecto de resolución aprobado condena a Pinochet por la sistemática, masiva y patente violación de los derechos humanos y libertades fundamentales en Chile, contiene una lograda síntesis que caracteriza la dictadura y se refiere a los recientes actos de brutal represión de los últimos cuatro meses, particularmente contra estudiantes, trabajadores, pobladores y pueblo mapuche. Denuncia y condena las represiones masivas y las centenares relegaciones así como los procedimientos aplicados que conducen a la pena de muerte, todo lo cual forma un cuadro de empeoramiento de la situación. El proyecto de resolución introducido por el embajador Jorge Montaña de México, con fundada elocuencia, fue patrocinado por Argelia, Australia, Cuba, España, Francia, Italia, México, Mozambique, Países Bajos y Yugoslavia y alcanzó la alta cifra de 32 votos a favor y solamente uno en contra, el de Estados Unidos. Sólo 8 países se abstuvieron. El representante de Estados Unidos, Richard Schifter, basó su voto en contra sosteniendo que Chile regresará a la democracia en "unos cinco años más".



El aislamiento internacional de Pinochet no puede ser más absoluto y la opinión pública mundial está plenamente conciente de la brutal dictadura que soporta el pueblo, lo que se traducirá en un aumento del movimiento de solidaridad hacia la lucha de liberación del pueblo chileno.

D.A.: Es conocida la posición que "para el radicalismo no hay democracia sin socialismo ni socialismo sin democracia" ¿Podría abundar al respecto? ¿De qué socialismo se habla? ¿Cómo podría sintetizar la aplicación concreta al Chile de hoy en este doble objetivo democrático y socialista?

R: Para nosotros, radicales, socialismo y democracia son términos equivalentes. Naturalmente estamos pensando en una democracia amplia y profundizada que exceda los parámetros de la democracia burguesa propia del capitalismo. Nuestro socialismo democrático, de un elevado contenido humanista y científico, aspira a lograr la plena realización del hombre y la satisfacción de sus necesidades materiales y espirituales. Postula la sustitución del sistema capitalista por el socialismo mediante la vía democrática, formulando un proyecto de desarrollo propio para un país económica-

mente dependiente. En el capitalismo es imposible alcanzar la verdadera democracia porque el modo de producción capitalista engendra desigualdades sociales insuperables y la explotación de la clase trabajadora, como consecuencia de la dinámica que le es propia, la acumulación de capitales.

El capitalismo entiende la democracia simplemente como un método que fija las reglas del juego. Así otorga a la "representación" el rango más elevado mientras los socialistas damos a la "participación" una categoría fundamental para la democracia. En una palabra, para nosotros, radicales, la dimensión de la "democracia burguesa" es absolutamente insuficiente. Debe tener una expresión económica, social y cultural, además, de la dimensión propiamente política. Por eso mismo, entendemos la democracia como un proceso que debe intensificarse y profundizarse. Y, naturalmente democratizar la economía pasa a ser el aspecto esencial del socialismo. Porque, en definitiva, el alma de la democracia es la libertad y la igualdad. Esas son sus metas esenciales, nos atreveríamos a decir, desde que reaparece en el s. XVIII en Francia con Jean Jacques Rousseau. Para nosotros la libertad de la democracia no es un bien meramente abstracto, es libertad del hombre para la transformación de la sociedad que le permita alcanzar la igualdad en un sistema solidario. La aplicación concreta a Chile de hoy se consigue creando las condiciones, precisamente, a través de la democratización de la lucha contra la dictadura. Promoviendo una política de alianzas que privilegie los acuerdos con las diversas vertientes socialistas. Porque el común pensamiento sobre la incompatibilidad entre el modo de producción capitalista y el desarrollo de la democracia es el sitio de confluencia de

entrevista

los socialistas. Y ello, sin perjuicio de perseguir la constitución de un amplio acuerdo nacional democrático que permita triunfar sobre la dictadura.

D.A.: En un reciente discurso Ud. se acaba de oponer a toda negociación con representantes de la dictadura. Sin embargo, su partido, como integrante de la A.D., ha participado en el "diálogo".

R.: He sostenido, desde mucho antes, que dialogar con la dictadura fascista ofende a la moral pública y no es otra cosa que hacerle el juego a Pinochet. Los hechos lo han comprobado suficientemente como para insistir en ello. Creo que los que participaron están arrepentidos y no volverán a cometer el mismo error. Distinto es conversar con los representantes del Departamento de Estado de los EE UU si el propósito es discutir y denunciar, como yo mismo lo he hecho, las características fascizantes del régimen y los crímenes cometidos desde hace más de 11 años por Pinochet. En todo caso, después de las declaraciones de Langhorne Motley y las que formuló el representante de los EE UU en la Comisión de Derechos Humanos en Ginebra hace apenas unas horas, supongo que no quedará ningún iluso en Chile. A Reagan, como lo declaró en diciembre pasado un vocero del Departamento de Estado en Washington lo asusta que Chile se convierta en "una nueva Nicaragua". Esa es su preocupación, y para ello propone una democracia restringida, pero con Pinochet hasta 1989 por lo menos.

D.A.: Más allá de las buenas intenciones, en la AD no se identifica la izquierda. Ella se ubica en el BS o en el MDP. Partiendo de la indiscutible naturaleza izquierdista del PR, ¿hasta cuándo cree Ud. debe mantenerse tal situación?

R.: Cuando se constituyó la A.D. fue saludada como una expresión orgánica de la oposición a la dictadura que se ampliaría con las demás fuerzas democráticas de Chile. Ello no ha sido así. Por el contrario, AD aparece más bien negándose a un acuerdo amplio. Por lo tanto,



a mi juicio, debe terminar por decisión de mi Partido y dar paso a niveles más altos de unidad y lucha. Lo propio me parece que debe hacer el sector socialista que pertenece a la A.D. Por lo demás, en la práctica la A.D. está inmovilizada y morirá de inanición.

D.A.: Parece ser que en Chile se visualizan dos proyectos diferentes de salida a la crisis de la dictadura. Uno que busca el acuerdo tras un cronograma estilo Argentina o Uruguay y otro que plantea todas las formas de lucha, incluida la armada, para derrocar a Pinochet, rechazando todo acuerdo con el fascismo. ¿Dónde ubicaría ud. el proyecto radical? ¿Cuál es su opinión, acerca de un probable levantamiento de meses? ¿Cree factible una insurrección popular?

R.: Me parece que la salida democrática no se puede alcanzar en Chile copiando modelos latinoamericanos cuya situación político social difiere de Chile. Una salida de transición democrática pactada es, a mi juicio, inviable. Solamente la ruptura democrática podrá lograrse en Chile. Hay que tener en cuenta tanto la memoria histórica del pueblo como la la profundidad alcanzada por la lucha de clases en nuestro país, circunstancias que no se dan en los países hermanos que han alcanzado el restablecimiento democrático. Para alcanzar esa ruptura la mejor arma es la movilización de masas y la unidad de todos los sectores democráticos.

Respecto a las distintas formas de lucha me atengo a lo que acordaron los convencionales radicales que clandestinamente se reunieron en Convención en 1982 y declararon que "al pueblo le asiste el derecho a rebelarse contra la opresión y determinar cualquier forma racional de lucha que, objetivamente, conduzca a la recuperación de la libertad y la democracia." Concordando con ese pensamiento sostenemos que el derecho de rebelión de los pueblos sojuzgados está consagrado por la ética y el derecho internacional y se legitima por la experiencia histórica de las luchas liberadoras. Nadie puede, en consecuencia, condenar el uso del legítimo derecho de defensa del pueblo frente a la violencia y al terrorismo de Estado de la dictadura de Pinochet. Ni tampoco la ofensiva violenta que pueden ejercer las masas en defensa de su vida, libertad y dignidad. Por otra parte, resultaría hipócrita convocar a protestas nacionales que en algún grado llevan implícita la violencia.

Es verdad que los sectores medios temen a la violencia y preferirían una salida pacífica. Ello es obvio. Nadie, mucho menos los dirigentes políticos de izquierda, pueden buscar un costo extraordinariamente alto en la lucha por deponer la dictadura. Lamentablemente las condiciones objetivas no obedecen a los esquemas de esos sectores. Por otra

parte, ellos tienen abierta la posibilidad de luchar contra la dictadura aplicando otra forma de lucha, la desobediencia civil. Ambas formas de lucha se insertan en el hostigamiento a la dictadura.

La insurrección popular ha logrado en otros países derrocar y triunfar sobre regímenes igualmente tiránicos como el de Pinochet. Las posibilidades que en Chile ello ocurra lo dirá la vida y el patriotismo de los chilenos. Lo que sí aparece como imperioso es lograr la unidad de las fuerzas opositoras. En la base social esa unidad ha permitido luchar activamente contra Pinochet. Si las cúpulas políticas no lo entienden serán sobrepasadas por los sectores sociales. Los trabajadores organizados han dado una demostración que, más allá de las diferencias ideológicas, se puede conseguir acciones comunes antidictatoriales. Es el caso de la reciente constitución de la mesa de concertación social y política.

D.A.: Por último, compañero, le pedimos una breve opinión sobre el terremoto en Chile, la actitud de la dictadura y la del pueblo.

R=: El terremoto que el día 3 de este mes afectó a la región más poblada de Chile viene a sumarse a la dramática situación que vive nuestro pueblo. Tememos, fundadamente, que los recursos enviados por gobiernos extranjeros corran la misma suerte que los enviados a Somoza con motivos del sismo de Nicaragua porque también la corrupción es consubstancial a la dictadura de Pinochet.

Hasta ahora la dictadura ha demostrado frente a la emergencia la misma incapacidad que para administrar el país. A la elevada deuda externa hay que agregar los 500 millones de dólares en que se calcula el costo de las consecuencias del terremoto. Sin embargo, la dictadura permanece atada a las limitaciones dispuestas por el F.M.I. y se niega a disponer del 2 por ciento del presupuesto fiscal para desastre. Sabemos que el pueblo sobreponiéndose al drama cotidiano está convocando a nuevas jornadas de protesta. ■

A LOS LECTORES:

La entrevista que publicamos del ex senador chileno Hugo Miranda, fue tomada del No.2 de la revista de Casa de Chile "Democracia-Ahora".

Los "duendes" que a veces se introducen en el proceso de edición de una revista malograron el texto original, alterándose sustancialmente las respuestas del entrevistado. Sin perjuicio de las aclaraciones que pueda hacer nuestra colega mayor, este Boletín se manal la entrega hoy tal como de bió ser.

EXODO A LA ARGENTINA DEBIDO A LA REPRESION

La represión generalizada del régimen castrense chileno está obligando a miles de jóvenes de barrios pobres a emigrar hacia la Argentina, denunció en Caracas el matutino "El Nacional".

El corresponsal de ese periódico en Buenos Aires, Rogelio García Lupo, indicó que a esa conclusión arribó -- una investigación dispuesta por el gobierno del presidente Raúl Alfonsín a raíz de registrarse una entrada promedio de cien personas por día a la Argentina a través de diversos pasos de la Cordillera de los Andes.

En su mayoría son hombres jóvenes que llevan dinero para no más de dos días de alimentación y alojamiento, -- un 50 por ciento ingresa sin equipaje y el resto lo hace -- con un mínimo de pertenencias personales.

El terrorismo de Estado contra sectores marginales que protestan abiertamente contra la situación política es la causa principal de la emigración, según las encuestas realizadas, indicó "El Nacional".

En segundo término figura la imposibilidad de obtener trabajo en Chile o la pérdida del empleo para quienes -- lo tuvieron.

La investigación precisa asimismo que ha arribado a Argentina una cantidad indeterminada de chilenos menores de 18 años, cuyas familias hacen el esfuerzo de costear el viaje a través de Los Andes para ponerlos a salvo de la represión policial.

Por otro lado --indica "El Nacional"-- jóvenes chilenos que participaron en actividades conjuntas con argentinos en Chile en ayuda a damnificados del terremoto, también buscaron refugio en el vecino país forzados por las represalias del régimen de Pinochet.

(PL. 19. IV. 1985)

ENTREGAN NUEVOS ANTECEDENTES SOBRE PRESUNTOS ASESINOS DE TRES OPOSITORES

Dirigentes del Proyecto de Desarrollo Nacional (PRODEN) de Chile afirmaron hoy que dos de las personas --

que formaban parte de un comando armado que asaltó las oficinas de esa organización en febrero pasado, corresponden a los "retratos hablados" de los secuestradores de José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino.

Los antecedentes fueron entregados al magistrado José Cánovas Robles quien investiga el secuestro y posterior asesinato del profesor Guerrero, el sociólogo Parada y el dibujante Nattino, ocurridos a fines de marzo último.

Dirigentes del PRODEN, que es un organismo que agrupa a ex parlamentarios y dirigentes de diversos partidos opositores, sostienen que dos de tres "retratos hablados" sobre los presuntos asesinos, divulgados por la prensa local, corresponden a integrantes del comando que asaltó su local el 15 de febrero último.

Ese día, 12 civiles armados irrumpieron en la sede del PRODEN y golpearon a quienes se encontraban en su interior. Los asaltantes destrozaron los muebles y pintaron en los muros la palabra "Yakarta".

Una palabra semejante fue escrita por los desconocidos que el 30 de octubre del año pasado asaltaron la sede del opositor Movimiento Democrático Popular (MDP) en el centro de esta capital.

En fuentes de la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago se sostiene que el comando que actuó en esas dos ocasiones está vinculado con la detención del arquitecto Ramón Arriagada y con los asesinos de Guerrero, Parada y Nattino.

Arriagada estuvo 14 días arrestado en un lugar desconocido, siendo interrogado intensamente sobre las actividades políticas de Guerrero y Parada. El arquitecto entregó ayer diversos antecedentes al magistrado Cánovas, especialmente sobre el sitio donde permaneció detenido.

Por otra parte, el ex senador demócratacristiano y dirigente del PRODEN, Jorge Lavandero, presentó una querrela criminal contra los responsables del asesinato de las tres personas ya mencionadas.

El abogado de Lavandero, José Galiano, explicó que el ex senador "está en condiciones de aportar antecedentes muy útiles a la investigación: al ver los retratos hablados de los presuntos autores en la prensa, reconoció a dos de ellos como integrantes de la banda que atentó contra él en marzo de 1984.

En tanto, el magistrado Cánovas ha declinado pronunciarse sobre los rumores de que estarían detenidas varias -- personas involucradas en el triple secuestro y asesinato.

Versiones periodísticas afirmaron que se encontrarían detenidos varios carabineros, pero el hecho fue terminantemente desmentido por el director de la institución, el general César Mendoza, quien integra además la Junta de gobierno.

(IPS. 20. IV. 1985)

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DESECHO
DEMANDA DE COMANDO DE TRABAJADORES

La Corte Suprema de Justicia de Chile desechó anoche demandas planteadas por el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) a raíz del secuestro y posterior asesinato de tres opositores al gobierno militar y otros hechos de violencia ocurridos en el país durante las últimas semanas.

El pleno de la Corte, integrado por los magistrados del máximo tribunal de justicia chileno, acordó "archivar" una carta que le envió el CNT, sosteniendo que las peticiones contenidas en ella son ajenas al conocimiento y resolución del organismo.

El presidente del tribunal, Rafael Retamal, fue el único de los integrantes del pleno que se pronunció por remitir la carta al Ministerio del Interior.

La misiva fue entregada a Retamal el 11 de abril -- pasado, durante una "jornada por la vida y contra los asesinatos" convocada por el Comando que preside el sindicalista Rodolfo Seguel.

Los firmantes, dirigentes de las principales entidades laborales de Chile, plantearon en el documento el "total esclarecimiento" de los secuestros y asesinatos del profesor Guerrero, del sociólogo Parada y del dibujante Nattino.

Asimismo, solicitaron que el poder judicial mantenga su independencia del gobierno militar, para que pueda juzgar sus actuaciones.

Tras indicar que los recursos de amparo (habeas corpus) y otras acciones judiciales carecen de eficacia en-

la actualidad, el Comando remarcó "la indefensión" en que se encuentran muchos chilenos a causa de las "arbitrariedades" de la autoridad.

En relación con el caso de los tres opositores -- asesinados a fines de marzo y de otros hechos de violencia que han afectado a estudiantes y trabajadores, el Comando demandó una "exhaustiva investigación y castigo a los culpables".

(IPS. 20. IV. 1985)

GESTIONAN LIBERTAD DE LIDER

ESTUDIANTIL Y UN PROFESOR

Los familiares de un líder estudiantil y un profesor de Artes Plásticas, capturados por agentes de seguridad, gestionaron hoy la libertad ante las autoridades judiciales.

Ante la Corte de Apelaciones de Santiago interpusieron un recurso de amparo (habeas corpus) en favor del profesor Cristián Aguilera Morales, detenido por agentes de la Central Nacional de Informaciones, en tanto el mismo órgano judicial acogió un recurso similar a favor de Ricardo Brodsky, secretario general de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH).

Según una denuncia oficial, Aguilera Morales fue arrestado a mediodía del martes pasado y en la noche de ese mismo día las autoridades allanaron su casa.

Los familiares del profesor, de 24 años, manifestaron que "cinco individuos de civil ingresaron a nuestro domicilio y dijeron que iban a registrarlo porque habían detenido a Cristián".

Agregaron que las personas exhibieron credenciales de la Central Nacional de Informaciones y mostraron, además, una orden de allanamiento.

Los policías realizaron un registro completo de la pieza de Aguilera, de donde sacaron fotografías familiares, de amigos y otros documentos personales.

En el escrito se hace notar que el profesor permanece detenido en algún lugar secreto de detención, sin co-

nocerse aún los motivos de la misma y se solicita que se pida un informe a la CNI sobre las causas legales del -- arresto.

Se recuerda, asimismo, que a fines de marzo último cuatro profesores fueron secuestrados por un comando -- armado y luego de permanecer 24 horas en un lugar desconocido, donde fueron torturados, quedaron en libertad.

En relación con Brodsky, el fallo resolvió ampararlo "de cualquier privación, perturbación o amenaza a -- su derecho a la libertad y seguridad personal", otorgándole protección por parte de Carabineros. En el recurso -- en favor del estudiante se dijo era perseguido por desconocidos de civil.

El vicepresidente de la FECH, Gonzalo Rovira, se encuentra confinado en un apartado lugar del norte del -- país.

(IPS. 18. IV. 1985)

HUELGA DE HAMBRE DE 111 PRESOS POLITICOS

Tres días en huelga de hambre cumplieron hoy 111 presos políticos que se encuentran reclusos en la Cárcel Pública y la Penitenciaría de Santiago, según un comunicado hecho llegar por sus familiares a los medios informativos locales.

"Los presos políticos a partir del martes 16 estamos en huelga de hambre indefinida con el objeto de crear -- un clima y un sentimiento de denuncia de la represión en -- las cárceles", expresa una carta difundida por la llamada -- Coordinadora Nacional de Presos Políticos (CNPP).

En la misiva recuerdan "el dolor del pueblo chileno ante los últimos asesinatos ocurridos en nuestro país", por lo que "el derecho a la vida no pasa de ser un buen anhelo, los chilenos viven en constante zozobra".

Aluden al secuestro y posterior asesinato de tres opositores: el profesor Manuel Guerrero, el sociólogo José Manuel Parada y el dibujante Santiago Nattino, ocurridos a fines de marzo pasado.

Respecto a la situación en las cárceles, denuncian "las continuas represiones de las cuales son víctimas los presos políticos", y citan como ejemplos "los tratos vejatorios" a las visitas de los detenidos, la "presencia armada a altas horas de la noche frente a las celdas, traslados -- sin aviso previo, prohibiciones al trabajo y almuerzo colectivo, aislamiento de prisioneros y detenciones de familias-- res".

"Llamamos a todos los hombres, imbuidos en el anhelo democrático, del afán de justicia, a denunciar la actual situación represiva que afecta a los presos políticos e interpelar ante los organismos pertinentes a terminar con el clima de inseguridad y hostilidad en que nos encontramos", dice el documento.

Subraya que "la democracia es el camino y la respuesta más urgente para detener la represión".

(IPS. 18. IV. 1985)

EX MIEMBRO DE LA JUNTA DE GOBIERNO:

QUE ASESINATOS CULMINAN VIOLENTA ETAPA

El ex miembro de la Junta de gobierno militar, general retirado Gustavo Leigh, afirmó hoy que el secuestro y posterior asesinato de tres opositores, ocurrido en marzo pasado, "está coronando una etapa de violencia en Chile, de falta de seguridad para la vida humana".

"Vamos a cumplir 12 años desde el 11 de septiembre de 1973 y todavía ocurren crímenes tan salvajes y que indudablemente tienen raíz política", dijo el general en una entrevista aparecida en la publicación de circulación privada "Prensa Libre".

Leigh tuvo destacada participación en el pronunciamiento de 1973 que puso fin al gobierno que encabezara el presidente socialista Salvador Allende y dejó de pertenecer a la Junta de gobierno en 1978.

Desde que fue destituido de su cargo de comandante en jefe de la Fuerza Aérea y de la Junta de gobierno, Leigh ha tenido una postura crítica frente al régimen que encabeza el general Augusto Pinochet.

"Este país no tiene un destino claro", dijo en la entrevista tras enjuiciar los asesinatos del profesor Manuel Parada, del sociólogo José Parada y del dibujante Santiago Nattino, ocurridos a fines de marzo.

Subrayó que "la seguridad y la vida de todos los chilenos está llegando a su mínima expresión", haciendo mención a "la supresión de las libertades fundamentales - que está viviendo el país por largo tiempo -y creo que va a seguir por otro largo tiempo- con estado de sitio y toque de queda".

Agregó que "de donde vengan (los crímenes) esto tiene que detenerse, tiene que conocerse a los responsables, esto no puede seguir así".

"Creo que si el gobierno fracasa en la ubicación de los asesinos, va a echarse encima una responsabilidad enorme, justa o injusta. Pero tiene que ubicar a los responsables", subrayó.

Respecto a la afirmación de que serían miembros del proscrito Partido Comunista los autores de los secuestros y asesinatos, dijo "a eso no le encuentro sentido. Seamos realistas: cómo van a estar los comunistas matando a su propia gente. Cómo se puede justificar eso".

Contestando a la pregunta si podrían ser organismos de seguridad los que participaron en el crimen, manifestó que "ahí no me puedo pronunciar. Pueden ser organismos de seguridad, como pueden ser también algunos grupos - donde interviene gente extraña, pero partidarios del régimen, evidentemente".

Asimismo, opinó que las Fuerzas Armadas no tienen "capacidad de reacción" frente a la actual situación que vive el país.

(IPS. 18. IV. 1985)



SINDICATO DE TRABAJADORES PORTUARIOS N.º 1 VALPARAISO

Urriola N.º 379 - Fono 214848

DECLARACION PUBLICA

El SINDICATO DE TRABAJADORES PORTUARIOS N.º 1 DE VALPARAISO, se hace un deber manifestar su mds amplio repudio ante la medida de relegación que el régimen impuso al Presidente del Sindicato de Trabajadores Portuarios de San Antonio y Director Nacional de nuestra Federación, SERGIO AGUIRRE MARTINEZ, junto a otros dirigentes de trabajadores de ese puerto, el pasado día 10 de presente.

Expresamos nuestra total solidaridad con los respectivos gremios y familiares de los dirigentes relegados en forma arbitraria - por la Autoridad, toda vez que su falta no es otra que la de actuar como dirigentes sindicales frente a la emergencia que vivió San Antonio a raíz del violento sismo que afectó gravemente a los trabajadores de esa ciudad.

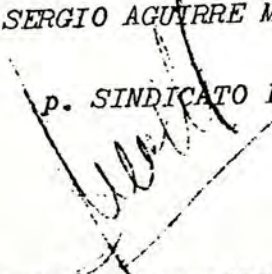
Vemos con estupor e impotencia como en los últimos días, nuestro país ha vivido acontecimientos tan graves que en nada ayudan a la convivencia nacional, como es el secuestro, el asesinato alevoso la detención y la relegación de que han sido víctimas dirigentes de distintas organizaciones de trabajadores de Chile.

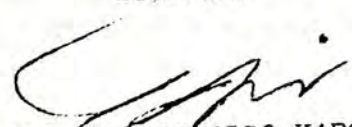
La libertad de espíritu, de pensamiento y los derechos fundamentales del hombre no se eliminan por Decreto y es un deber de todo Gobierno respetar y hacer cumplir.

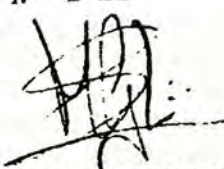
Sólo en Democracia y Libertad un país puede lograr una forma de convivencia nacional armónica en que el bien común es el principal rector de todas las acciones.

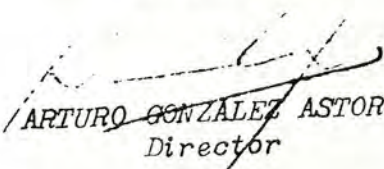
Los trabajadores portuarios abogamos por una inmediata normalidad democrática en Chile y exigimos la libertad de nuestro compañero SERGIO AGUIRRE MARTINEZ.

p. SINDICATO DE TRABAJADORES PORTUARIOS Nº 1 DE VALPARAISO,


BLAS OLIVARES CALDERON
Tesorero


OSVALDO BASUALDO VARGAS
Director


MANUEL GUERRERO LOPEZ
Presidente


ARTURO GONZALEZ ASTORGA
Director

VALPARAISO, 12 de Abril de 1985.-

SEMANA CHILE BASTA

(Del 18 al 24 de mayo de 1985)

Por más de una década el pueblo de Chile ha sufrido bajo la tiranía. Los chilenos han tenido que soportar las horribles consecuencias de la dictadura militar desde que el golpe militar de septiembre de 1973 destruyera el gobierno electo de Chile. En meses recientes, la represión y el sufrimiento -- han aumentado en Chile.

Gran parte de la responsabilidad por el golpe de 1973 y su secuela puede ser atribuida al gobierno de Estados Unidos y a las corporaciones con las que está asociado. Existe documentación que demuestra cómo la Administración de Nixon --pre-- sionada por líderes de las corporaciones ITT, Anaconda Copper, y Pepsi Co.-- decidieron subvertir el Gobierno de la Unidad Popular dirigido por el presidente Salvador Allende. Estados Unidos proveyó millones de dólares de ayuda a las fuerzas derechistas chilenas en sus exitosos intentos por asesinar a Allende y remplazar su Gobierno electo por una dictadura militar. Las Naciones Unidas han condenado a Chile por las violaciones de los derechos humanos cada año desde el golpe militar.

Chile siempre ha sido un país relativamente pobre, pero la miseria y privación existentes hoy son iguales a esas de los -- "intocables" en la India. Chile tiene una población de 12 millones; las políticas del Gobierno del general Augusto Pinochet en economía y en política han beneficiado solamente a -- cerca de tres millones de esas personas. Decenas de miles -- de personas --la mayoría de ellas mujeres-- se emplean en el -- PEM (Programa de Empleo Mínimo) con un sueldo de 30 dólares -- al mes, equivalente a medio kilo de pan y medio litro de leche por día.;

A pesar de la severa represión creciente, cientos de miles -- de chilenos han salido a las calles a continuar la resistencia no-violenta. Huelgas nacionales, vigiliass, protestas y oraciones han confirmado la profunda dedicación del pueblo -- chileno a la restauración de la ansiada "libertad, pan y justicia" en su país.

Cerca de 35.000 ciudadanos han sido privados de su libertad -- de una manera u otra durante 1984. Durante los primeros 90-días de la declaración del estado de sitio que comenzó el 6 -- de noviembre de 1984 --el día de las elecciones en los Estados

Unidos -decenas de miles de personas fueron detenidas por las fuerzas de seguridad del gobierno. Los barrios más pobres -- han sido objeto de persistentes incursiones militares y de -- búsquedas de puerta en puerta al estilo nazi; los indios mapuches, que constituyen cerca del 10% de la población total del país, deben afrontar las mismas medidas represivas. Mientras el gobierno aterroriza, oprime, tortura y asesina ciudadanos -- sospechosos de ser opositores a la opresión política, económica y social en Chile. Se ha impuesto en el país la más rígida censura de prensa, que ha sancionado incluso las declaraciones hechas por el arzobispo Juan Francisco Fresno.

Mientras tanto, el gobierno de Estados Unidos continúa la ayuda y respalda tal brutalidad. A pesar de la ley federal que prohíbe a funcionarios de gobierno votar en favor de dar ayuda económica a través de las agencias multilaterales a gobiernos que violan severamente los derechos humanos. Sin embargo, el gobierno de Reagan continúa dando ayuda económica al régimen de Pinochet. Desde el otoño del año pasado el gobierno de Estados Unidos ha hecho uso de sus votos dentro del Banco de Desarrollo Interamericano y el Banco Mundial para conseguir la aprobación de préstamos que suman varios cientos de millones de dólares a Chile. Durante sus primeros cuatro años, la administración de Reagan ha apoyado el otorgamiento de préstamos al régimen de Pinochet a través de estas dos instituciones por más de mil millones de dólares.

En solidaridad con nuestros hermanos y hermanas en Chile, -- nosotros decimos ¡BASTA! Nos juntaremos con otros grupos que persiguen la educación del público norteamericano acerca de la situación actual y sus raíces históricas. Además, facilitaremos la organización de foros informativos y protestas no-violentas, durante la semana del sábado 18 de mayo al viernes 24 de mayo de 1985, a través de todos los Estados Unidos.

Esta semana "Chile, Basta!" incluirá vigiliass, manifestaciones, foros educacionales, servicios religiosos recordatorios, y desobediencia civil. Los lugares para las protestas no-violentas incluirán las oficinas del gobierno chileno situadas en varias ciudades de Estados Unidos, edificios federales, -- instituciones financieras que proveen asistencia al régimen chileno, y recintos apropiados pertenecientes a ciertas corporaciones. Juntos podemos dramatizar la extensión de la crisis actual y aumentar la presión para poner fin al fascismo y lograr el regreso de una democracia en Chile.

Se alienta a todas las personas interesadas a través de todos los Estados Unidos para que tomen iniciativas para planificar eventos apropiados, durante el período del 18 al 24 de mayo -- en sus comunidades locales. (Las organizaciones que iniciaron este programa incluyen: Casa Chile Salvador Allende, Committee for Chilean Inquiry, the Fellowship of Reconciliation, the Human

Rights Commission of the Secretariat in Solidarity with Chile, the Secretariat in Solidarity with Chile, y War Resister League). Para facilitar las comunicaciones y coordinar los eventos, por favor llamar:

¡SEMANA CHILE BASTA!

c/o Fellowship of Reconciliation
Disarmament Program
Box 271
Nyack, NY 10960
(914) 353-4601

c/o War Resister League
339 Lafayette St.
New York, NY 10012
(212) 223-0450

SINDICATOS DE LA RDA SOLIDARIZAN CON
MAESTROS CHILENOS

Helga Labs, miembro del Consejo Central de la Confederación Alemana de Sindicatos Libres (FDGB), recibió hoy en Berlín a Owana Madera de Guerrero, viuda del dirigente chileno Manuel Guerrero.

Durante el encuentro, Labs expresó a la visitante el dolor de los 550 mil maestros afiliados al Sindicato de la Enseñanza de la República Democrática Alemana ante la muerte de Guerrero a manos de la policía del régimen de Augusto Pinochet.

En este momento de pesar para usted -añadió- queremos reiterarle la solidaridad de todos los trabajadores de la RDA con el pueblo chileno, en su justa lucha por alcanzar la libertad e independencia.

Owana Madera agradeció a su anfitriona el gesto solidario y dijo que la muerte de su esposo, enardecía a los tres mil miembros del sindicato de la enseñanza en Chile.

(PL. 22. IV. 1985)

El caso de los secuestrados

Brutales muertes despiertan múltiples exigencias de esclarecimiento



Cementerio General: masivos funerales para Guerrero y Parada

POR ODETTE MAGNET

A los 20 minutos de esperar en el departamento de su madre, Estela Ortiz estaba francamente preocupada. José Manuel tendría que haberla recogido hacía rato, luego de dejar a los niños —Javiera, Camilo y Juan José— en el colegio, a sólo una cuadra de distancia. Ante la certeza de que llegaría atrasada a su trabajo en el jardín infantil Antarki, decidió ir a buscarlo.

Eran las nueve de la mañana del viernes 29. Al acercarse al Colegio Latinoamericano de Integración —en Los Leones 1401— advirtió la presencia de Carabineros. La conmoción y el asombro eran colectivos.

Minutos antes, alumnos, profesores y apoderados del plantel habían presenciado escenas que difícilmente olvidarían. Pero que no serían las últimas de ese trágico fin de semana, que conmovió a vastos sectores del país. Y alteró, de paso, el habitual ritmo de los tribunales de Justicia.

El lunes 1.º tras una sesión extraordinaria, el pleno de la Corte Suprema designó como ministro en Visita al magistrado José Cánovas Robles (el integrante más antiguo de la Corte de Apelaciones de Santiago) en una difícil investigación: el secuestro y homicidio de los profesionales José Manuel Parada Maluenda, Manuel Guerrero Ceballos y Santiago Nattino Allende.

Los dos primeros, amigos desde hacía muchos años, vivieron juntos la misma pesadilla desde esa mañana del viernes. En las puertas del colegio, y mientras los últimos niños entraban a las salas de clase,

El caso Nattino

Pintor y afichista conocido desde hace cuatro décadas, operado del corazón por la técnica del *by-pass* en 1983, Santiago Nattino Allende (63, casado, tres hijos) no parecía tener la edad ni la resistencia física como para realizar otras actividades que las de su hogar, en donde se había retirado y preparaba ocasionales trabajos publicitarios.

Apenas media un metro 55. Su familia reiteró que sólo se había dedicado al arte.

A las diez de la mañana del jueves 28, Nattino tenía hora con su oculista y le dijo a su esposa que pasaría después por la calle Londres 75-B, su ex taller de trabajo. Como seguía arrendando la antigua línea telefónica, su nombre aparecía en el guía ligado a esa dirección. Allí se había trasladado, tras gestión de un corredor de propiedades, el Taller de Comunicaciones de la Agech. Esa misma noche el local sería allanado.

A las 13:30 Nattino llegó a Apoquindo con Badajoz, a dos cuadras de su hogar. Según numerosos testigos, un individuo se le acercó por detrás y lo

encañonó. Lo esposó y lo obligó a subir a un vehículo color *beige*.

Su familia esperó inútilmente el regreso. Después lo buscó intensamente y presentó un recurso de amparo.

El sábado al atardecer recibieron la noticia; a él correspondía uno de los tres cadáveres brutalmente golpeados y degollados encontrados en Quilicura. Su cuerpo fue entregado a su familia 24 horas después que los otros dos. Según dijeron en la Morgue, entró como N.N.

En su funeral, el martes 2, asistieron unas 500 personas y no hubo figuras políticas, puños en alto, banderas ni consignas. Los únicos que hablaron ante su tumba en el Cementerio General fueron un anciano poeta y su hijo mayor, Santiago Nattino Reyes, quien se refirió a él exclusivamente como un artista. Y agregó:

—A sus enemigos, a los que lo aniquilaron, los perdono... Necesitamos crear una patria grande y olvidar todos los rencores. Ser todos hermanos y depone actitudes.

El pintor deja un manojito de obras de alta calidad. Decenas de primeros premios e imágenes para acontecimientos oficiales, como las fiestas de la



Santiago Nattino Allende: muerte de un artista

FECh en 1951. Fue el único afichista sudamericano que obtuvo en 1947 una mención honrosa en el concurso pro paz, de las Naciones Unidas.

Su alegría, según dijo una vez a los periodistas, fue "haber dejado bien puesto el nombre de Chile".

José Manuel Parada

Con la voz serena, a ratos dulce, Estela Ortiz (35, educadora de párvulos) recordó —ante HOY— el primer encuentro con José Manuel Parada. “Nos conocimos hace 17 años, en una salida de propaganda en la noche. El estudiaba en el primer año del Pedagógico y yo, en el liceo Manuel de Salas. No nos separamos más. Era un hombre absolutamente comprometido con la vida, que amaba por sobre todas las cosas”.

Egresó del liceo Victorino Lastarria, donde fue dirigente del Centro de Alumnos y de la Federación de Estudiantes Secundarios. Entonces llevaba cuatro años como militante de las Juventudes Comunistas. Su recorrido universitario incluye estudios en la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile —fue miembro del Consejo Normativo— y en la Escuela de Geografía. Siguió la carrera de Sociología —y se tituló— en esa misma



Familia Parada Ortiz: la vida quedó atrás

universidad. Hasta el 11 de setiembre de 1973 era profesor de la entonces Universidad Técnica del Estado.

Su primer trabajo en el ámbito de la Iglesia Católica fue a través del Comité por la Paz, en el cual colaboró desde sus inicios, en marzo de 1974. Dos años más tarde, ingresó al Departamento de Coordinación Nacional de la Vicaría de la Solidaridad, del cual llegó

a ser su jefe. Al momento de su muerte era el director de la Unidad de Archivo y Procesamiento de esa entidad.

“Fue un hombre que era capaz de dar la vida por sus principios y que, sin mezclar sus compromisos partidarios, se entregó a su labor dentro de la Iglesia Católica, con una fidelidad que pocos tienen”, aseguró su familia.

Parada (34, casado, cuatro hijos, sociólogo y funcionario de la Vicaría de la Solidaridad) y Guerrero (36, casado, dos hijos, profesor e inspector del establecimiento, dirigente gremial) intercambiaban un par de palabras. El breve encuentro, casi diario, fue bruscamente interrumpido a las 8:40.

Gritos y disparos

En cosa de segundos, se detuvo frente a ellos un *station wagon* Opala beige, sin patente. Dejando el motor en marcha, se bajaron tres hombres fuertemente armados, quienes se abalanzaron sobre Parada y Guerrero con el claro propósito de detenerlos a viva fuerza. Al ver que ambos eran arrastrados hacia el auto, Pedro Aceituno —coordinador del colegio—, que hasta entonces presenciaba la escena desde el antejardín, intentó salir a la vereda. Bajo la amenaza de una pistola que le apuntaba, fue obligado a entrar.

En esos instantes, a escasos metros, venía caminando hacia el establecimiento Leopoldo Muñoz de la Parra (30, casado, tres hijos, educador de párvulos). Al escuchar los gritos de auxilio de su colega Guerrero, trató de intervenir. Fue golpeado de inmediato con un arma corta por uno de los civiles y cayó al suelo. Otro que, al parecer, hacía de jefe del grupo, ordenó: “¡Dispárale!”.

El tiro fue a quemarropa, a dos o tres metros de Muñoz, quien recibió el impacto en el abdomen. En medio de la confusión general, los sujetos huyeron velozmente en el Opala, con Parada y Guerrero en su interior.

Acompañado por tres colegas, Muñoz

Manuel Guerrero

“La noche antes de que lo secuestraran, Manuel me dijo que si a él lo mataban, no quería que sus hijos y yo sufriéramos, sino que, al contrario, viviéramos la vida intensamente. En caso de morir, él quería que lo incineraran y que repartieran sus cenizas en un campo florido, donde yo pudiera plantar un árbol”, recordó Owanna Madera (25, cesante). Y agregó a HOY: “Nuestra vida no fue fácil, pero él era un hombre alegre, al que le gustaba cantar y pintar”.

Manuel y Owanna: instrucciones antes de la muerte



Guerrero fue presidente de la Federación de Profesores Normalistas. Militante comunista desde los trece años, estudió en la Escuela Abelardo Núñez. En 1976, fue detenido y baleado por civiles en Santiago. Tras varios meses de arresto —Puchuncavi, Valparaíso y Dos Alamos—, salió del país. Vivió en Suecia y España y volvió al país en 1982. Se afilió a la Agech y en octubre del año pasado fue elegido como presidente de su Consejo Metropolitano.

Hasta la fecha se desempeñaba como profesor de Historia de Enseñanza Básica e inspector en el Colegio Latinoamericano y hacía clases en el preuniversitario “Cosmos”.



Funerales de Nattino: ¿puede consolarse a una familia?



fue trasladado en un furgón a la clínica Las Lilas —en las cercanías— donde recibió en un principio siete litros de sangre.

Incidente "policial"

Horas más tarde, sin que apareciera ningún rastro de los secuestrados, la Vicaría de la Solidaridad, familiares de Parada y Guerrero y el Ministerio del Interior solicitaban la designación de un ministro en Visita. El titular del interior, Ricardo García Rodríguez, explicó que el deseo del régimen era de "dejar absolutamente claro los hechos violentistas", aunque precisó que estos eran ajenos al gobierno y tenían un carácter "concretamente policial".

Pese a las declaraciones oficiales, varias radioemisoras de la capital recibieron llamadas telefónicas anónimas, a través de las cuales se atribuía los secuestros un comando de la Acción Chilena Anticomu-

nista (ACHA). Entre las pistas falsas estuvo otro llamado, también anónimo, al presidente de la Agech, Jorge Pavez, en la mañana del sábado 30. Se le informó que Manuel Guerrero (presidente del Consejo Metropolitano de la Asociación) estaba gravemente herido en la Asistencia Pública. Al llegar allá, la versión fue tajantemente desmentida por un médico y sólo dos civiles que no se identificaron, se acercaron a preguntarle si venía a averiguar sobre Guerrero.

Huellas profundas

La información definitiva, que probó ser dolorosamente veraz, provino de dos vías paralelas. Cerca de las dos de la tarde del sábado, la 27ª Comisaría de Carabineros recibió un llamado telefónico anónimo que daba cuenta del hallazgo de tres cadáveres en el camino a Quilicura.



Velas frente al colegio: reacción de los alumnos

La noche de la fatal noticia: familiares, vicario y amigos escuchan a Jorge Pavez

Casi al mismo tiempo, una familia de campesinos que viajaba a esa localidad, como todos los días, detuvo la marcha de su carretela. Los hermanos José Antonio y Nelson Ruiz se encontraron —en las cercanías del fundo El Retiro, a unos cuatro kilómetros del aeropuerto de Pudahue!— con un espectáculo que los llenó de horror. Ocultos por unos matorrales de hinojo, separados aproximadamente cien metros entre ellos, había tres hombres degollados.

Las primeras descripciones de los lugareños —más tarde se impidió el acceso al lugar— coincidían en señalar que los cuerpos parecían muy maltratados, con heridas profundas provocadas por algún elemento punzante. Las huellas del brutal atentado, incluso la similitud del paisaje, evocan el asesinato del dirigente sindical Tucapel Jiménez Alfaro, perpetrado hace



Realidad: sus muertes no fueron en vano

tres años, en el camino a Lampa, cercano a Quilicura.

Tras el reconocimiento de los restos de Parada en el Instituto Médico Legal, familiares señalaron a HOY que éste mostraba serias marcas de ligaduras en las muñecas, una herida cortante abdominal, intensa palidez y filtración de sangre en el rostro. El parte del instituto establece como causa de muerte "un corte cervical y abdominal". Guerrero y el pintor Santiago Nattino (secuestrado el jueves 28) mostraban características similares. La causa de muerte: "un corte cervical".

El creciente clima de violencia fue denunciado y repudiado —especialmente durante los funerales de las víctimas— con mayor insistencia, por diversos sectores del país. "La violencia no es respuesta y no lo será jamás", expresó el arzobispo Juan Francisco Fresno, ante miles de personas que colmaron las naves de la Catedral Metropolitana el Domingo de Ramos. "Al contrario, pesará como una interrogante angustiosa en el corazón del que la pone en práctica, del que quiere imponerse soberbiamente a las conciencias de los hombres, de sus hermanos".

Su homilía fue ininterrumpida ante los gritos de un grupo que coreaba consignas. En un ambiente de tensión general, mientras afuera continuaban los incidentes, la liturgia siguió su curso.

La directiva de la Asociación Gremial de Educadores de Chile, Agech, llamó el martes 3, a una demostración de duelo del magisterio. El asesinato de su dirigente Manuel Guerrero cerró una dura semana para la organización que había comenzado, cerca de las ocho y media de la noche del jueves 28, cuando la sede del Taller de Comunicaciones —en Londres 75— fue allanado por un grupo de civiles armados. Junto con destruir y robar gran parte del material de trabajo, secuestraron a los dirigentes Eduardo Osorio, Alejandro Traverso, Mónica Araya y José Toloza. Sólo a la noche siguiente, cerca del toque de queda, fueron liberados en distintos puntos de Santiago.

Posteriormente, el grupo denunció, en conferencia de prensa, que todos sufrieron diversos apremios físicos y, siempre con la vista vendada, fueron sometidos a intensos interrogatorios. A varios de ellos se les preguntó por Guerrero Ceballos. En la mañana de su secuestro, los planes de éste eran, precisamente, presentar los recursos de amparo respectivos en favor de los colegas desaparecidos.

Frente a las numerosas interrogantes que aún están pendientes en la investigación, el ministro José Cánovas aseguró que la voluntad de solucionar los problemas existe, pero "no siempre tenemos la cooperación debida. Esa es la verdad de las cosas". Algo se había avanzado la semana pasada. Funcionarios de Investigaciones dieron a conocer los retratos hablados de los supuestos captores y adelantaron que, según inspecciones efectuadas en el lugar del hallazgo, las víctimas habrían fallecido ahí mismo, según las abundantes manchas de sangre encontradas en al menos dos sitios.

Aplicado en sus propias tareas, el magistrado comenzó, desde el lunes 2, a solicitar informes y decretar diligencias. Al promediar la semana interrogó durante largas horas —en el Sexto Juzgado del Crimen— a los testigos directos y de referencia. Entre ellos, a Elena Reyes, esposa de Santiago Nattino, Sergio Muñoz, padre del profesor baleado, y los funcionarios del Colegio Latinoamericano Pedro Aceituno, Wilson Retamal, Mario Fuentes y Guillermo Meza (director).

Entre las diligencias pendientes estaba la de interrogar a Leopoldo Muñoz quien, tras dos operaciones quirúrgicas, permanecía en la Clínica Indisa —hasta el cierre de esta edición— en estado estacionario grave. Con permanente protección policial, no se le podía interrogar ni trasladar sin previa autorización del juez.

La advertencia del magistrado tuvo un cierto tono de optimismo: "Si hay consenso para hacer una efectiva investigación, podremos llegar a la esencia de la verdad de todo lo sucedido".

CRIMENES II

La tragedia de la violencia

Ola de indignación moral que recorrió el país empezó a convertirse en la voluntad concreta de terminar con "la cultura de muerte"

POR ASCANIO CAVALLO

Las ocho de la noche del sábado 30 de marzo será, para muchos chilenos, un momento inolvidable. A esa hora, Dinacos difundió un comunicado informando que José Manuel Parada y Manuel Guerrero, secuestrados el viernes 29, y Santiago Nattino, desaparecido desde el jueves 28, habían sido encontrados muertos junto a un camino de Quilicura. Las víctimas habían sido degolladas y presentaban cortes profundos en distintos puntos. Los asesinos, al parecer, se habían tomado la molestia de avisar a la policía que los cadáveres estaban frente al fundo "El Retiro". Carabineros se dirigía al lugar cuando los cuerpos fueron hallados por campesinos del sector.

Lo que se generó entonces, junto al asombro y al pavor, fue el sentimiento generalizado de estar viviendo una tragedia de violencia desquiciada. Una tragedia cuyos orígenes y protagonistas resultan confusos, pero que compromete la racionalidad y la convivencia de todo el país.

No sólo la apreciaron así las más altas autoridades morales, jurídicas, sociales y políticas de Chile, sino también la comunidad mundial, que recibió la noticia con un impacto inusitado. De hecho, las principales misiones extranjeras acreditadas en Santiago, incluyendo la de EE.UU., estuvieron presentes en los funerales de las víctimas.

Si bien los entretelones del crimen (ver página 6 y siguientes) revelan una planificación tan minuciosa como bien informada, nadie dudó de que el contexto de violencia desborda ampliamente el caso mismo.

Para el gobierno, se trata de "una escalada que comienza con la muerte de dos funcionarios de seguridad de Concepción", como dijo el canciller Jaime del Valle. El asesinato de los dos agentes (que intentaban desactivar una transmisión clandestina de radio) fue seguido por dos atentados dinamiteros en Santiago y, menos de 48 horas después, por la seguidilla de secuestros y homicidios.

Tras una sesión de consejo de gabinete, el ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, emitió una declaración pidiendo no confundir "los actos legítimos de defensa y preservación del orden público, con aquellos que son contrarios a ese orden y producen destrucción delictual de personas y bienes".

La afirmación quería trazar la línea que, a juicio del gobierno, existe entre el brutal triple homicidio y las muertes de los hermanos Rafael y Eduardo Vergara Toledo, caídos en un baleo en la noche del jueves 28, y de la joven Paulina Alejandra Aguirre Tobar, muerta el viernes 29 en un enfrentamiento con fuerzas de seguridad.

¿Cómo?

Para la Iglesia Católica, la "violencia homicida" instalada en la sociedad chilena debe ser erradicada mediante "la verdad y la justicia". El arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, pidió "tanto a las autoridades de gobierno como a los dirigentes sociales y políticos que tomen decisiones urgentes para trabajar por la justicia y la paz".

Prácticamente la totalidad de los colegios profesionales y las organizaciones sindicales relevantes llamaron a esclarecer rápida y eficazmente el origen de los crímenes. El ex canciller Gabriel Valdés agregó su inmediata acogida al llamado del arzobispo Fresno.

Al promediar la semana, la indignación moral de todos los sectores del país se había revertido hacia un objetivo concreto: terminar con "la cultura de muerte y crueldad que nos degrada", como la definió el jurista Máximo Pacheco. ¿Cómo hacerlo?

Si el esclarecimiento de los hechos es algo que todos reconocieron como prioritario, *El Mercurio* hizo editorialmente una segunda proposición el miércoles 3. Su destinatario era el régimen: "Puede ser prudente reestudiar algunas de las disposiciones del estado de sitio, pues lo drástico de éstas no contribuye ciertamente a impedir acontecimientos de la naturaleza de los comentados".

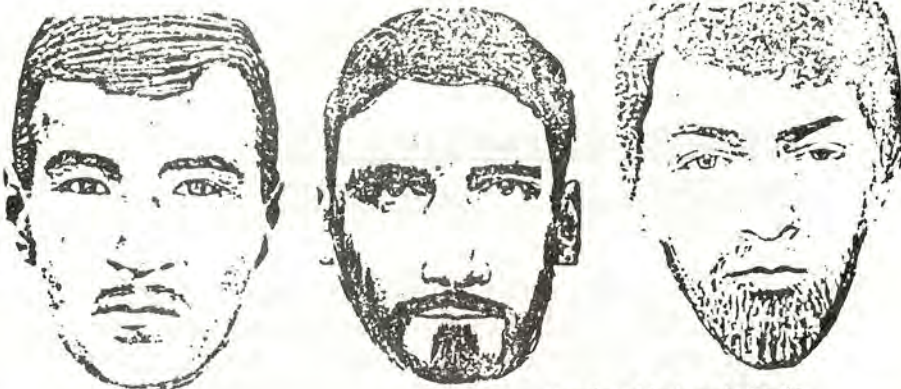
El arzobispo Fresno añadió otro factor en declaraciones a la prensa. "Tenemos", dijo, "que hacer crecer y desarrollar cada día más los valores democráticos, que son los que verdaderamente permiten una convivencia como auténticos chilenos y cristianos".

"Alto nivel"

El ministro en Visita, José Cánovas Robles, designado por la Corte Suprema para dirigir la investigación, comenzó su trabajo en la mañana del martes 2 con un horizonte preciso: "Este caso tiene tales ribetes de gravedad que reviste una responsabilidad muy especial".

Algunos personeros, en cambio, desarrollaron sus propios juicios. El almirante José Toribio Merino declaró que "todos los asesinatos son obra del Partido Comunista". El general César Mendoza atribuyó los crímenes a un "ajuste de cuentas" comunista. "Todos ustedes saben", dijo a los periodistas, "que los tres asesinados eran dirigentes de alto nivel". El ministro de Defensa, Patricio Carvajal, agregó que "no cabe duda" de que la autoría de los crímenes es "del comunismo dirigido desde Moscú".

Hasta ahora, los tres jefes uniformados son los únicos que han seguido ese razona-



Según el Laboratorio de Criminalística de Investigaciones, estos son los retratos hablados de los individuos que raptaron a dos personas frente al Colegio Latinoamericano: El primero tiene de 30 a 33 años, 1,64 de estatura, contextura gruesa, tez morena, pelo castaño, corto y liso. Sus ojos son oscuros. El segundo tiene unos 33 años, 1,75, cuerpo atlético, tez clara; ojos oscuros y nariz regular; pelo negro, ondeado y corto; de pera y bigote, aunque pudieran ser artificiales. El tercero tiene unos 40 años, mide 1,68 y es de contextura delgada; tiene tez morena y el pelo negro con onda.

Colegio Latinoamericano: testimonio para todos

miento. Otras fuentes que hablaron para algunos diarios prefirieron especular sobre "un comando venido del extranjero" y "una acción para perjudicar al gobierno".

Pero el ministro García Rodríguez sentó la doctrina del Ejecutivo en términos precisos cuando se le preguntó por las opiniones de la prensa extranjera y de algunos jefes militares: "El gobierno tiene el más profundo interés y la máxima decisión de prestar toda su colaboración para que estos hechos se esclarezcan y se sancione como corresponda a quien sea responsable de ello. No anticipo ningún otro juicio porque eso corresponde a un proceso judicial que se encuentra en manos de un ministro en Visita y solamente él puede declarar y participar en la materia".

El comando anónimo

Las pistas no abundan, pero existen. La que dio el general Mendoza —"eran dirigentes de alto nivel"— es crucial. También lo es el hecho de que el comando homicida no se haya identificado ni haya sido reconocido por nadie.

Un grupo semejante actuó el 30 de octubre de 1984 en un asalto no aclarado a una oficina céntrica. Y, a mediados de febrero, ocurrió lo mismo con el se-

cuestro del egresado de Arquitectura Ramón Arriagada. Este estuvo presente en el incidente de octubre, donde le fueron quitadas la documentación y las agendas personales.

El jueves 28 se produjo el secuestro de Nattino y por la noche hubo un asalto, con nuevos secuestros, al taller de comunicaciones de la Agech. La relación entre este cúmulo de acciones anónimas y los posteriores homicidios parecen tan clara a la Agech, que el miércoles 3 presentó una solicitud ante el ministro en Visita para que acumulara el proceso por los homicidios con el del asalto a su taller de comunicaciones.

Por lo demás, la audacia de los secuestradores dejó tras de sí un reguero de testigos oculares. Una fuente policial dijo a HOY que la "suciedad" de la operación —con disparos y forcejeos en plena calle, con público numeroso— resulta casi tan sorprendente como el brutal desenlace.

El ministro Cánovas Robles fue, además, explícito para decir que espera "que ojalá sea efectiva la cooperación honesta de todos los colaboradores", al tiempo que *El Mercurio* hizo notar que, estando en juego la confianza pública, "ningún régimen anterior contó con tantos instrumentos legales para llevar a cabo esa labor".*

OTORGADO BENEPLACITO A NUEVO
EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

El gobierno chileno otorgó su beneplácito a la designación del nuevo embajador de Estados Unidos, Harry Barnes, un experto en asuntos asiáticos y soviéticos que actualmente ejerce funciones diplomáticas en la India, informó hoy la Cancillería local.

Barnes remplazará a James Theberge, quien señaló - la semana anterior que había comunicado al presidente Ronald Reagan su decisión de renunciar.

Theberge expresó en un comunicado de prensa que estimaba oportuno dimitir y que abandonaría Chile en julio -- próximo, luego de permanecer en Santiago durante tres años - y medio.

El actual representante de Estados Unidos ha sido calificado en medios diplomáticos y políticos de su país - como un "leal aliado" del gobierno militar chileno presidido por el general Augusto Pinochet.

Barnes nació en 1926, obtuvo el grado de Bachiller en el Amherst College y es también Master en Artes, graduado en la Universidad de Columbia. Desempeñó funciones diplomáticas en Bombay (India), Praga, (Checoslovaquia), Katmandú (Nepal) y Nueva Delhi.

Fue embajador en Rumania y actualmente en la India, y además se desempeñó como asesor político de la oficina de Asuntos Soviéticos del Departamento de Estado y secretario ejecutivo de la misma.

(IPS. 23. IV. 1985)

ACLARACION:

En el número anterior de este Boletín, informamos del estado de la campaña en ayuda a los damnificados del terremoto; en ella figuró un aporte del llamado Colectivo por la unidad socialista. Con posterioridad, dicho grupo exigió la devolución de su aporte, cosa que la Secretaría América hizo. El Colectivo por la unidad socialista actuó así señalando que - exigía la publicación de los nombres de los militantes de cada partido que había hecho aportes de día de sueldo, cuestión en la que, como es obvio, los partidos no podían estar de - acuerdo.

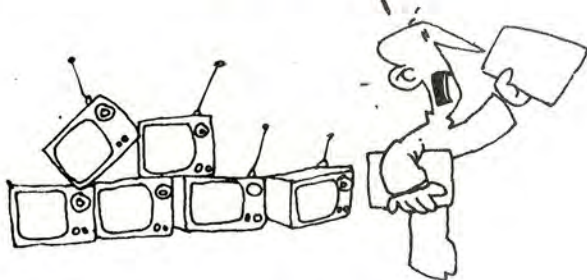
...Y CUANDO ME
CONSEGUÍ ESA PEGA
DE JARDINERO, FUE
CUANDO ME HICE
VEGETARIANO...



MIRA, VIEJA,
DE NUEVO SALIMOS
EN EL DIARIO:
"LA DESOCUPACIÓN
ES DE 14,6%"



OIGALLEVE
EL DIARIO...
CON UN TELEVISOR
DE REGALO
OIGA...



refino

La situación del pueblo chileno se ha agravado aún más por la destrucción de la zona central de ese país, ocasionada por el reciente terremoto de comienzos de marzo pasado, que el gobierno de Pinochet ha pretendido utilizar en su beneficio político, aumentando las formas de control policíaco sobre la población. En este sentido, los Organismos Cristianos Solidarios en México, llamamos a nuestros hermanos, creyentes o no, a sumarse a la Campaña Económica iniciada por el exilio chileno en nuestro país, recolectando dinero que será enviado a las víctimas del terremoto, a través de la Vicaría de la Solidaridad. Este dinero puede ser depositado directamente en la Cuenta 4809-4-07 del Banco Mexicano SOMEX.

Ante estos hechos, los ORGANISMOS CRISTIANOS SOLIDARIOS EN MEXICO hacemos un llamado a defender los derechos del pueblo chileno, a acompañar a su Iglesia, a salvaguardar la enorme tarea humanitaria de la Vicaría de la Solidaridad y a apoyar al pueblo de Chile, en su justa lucha por pan, trabajo, justicia y libertad.

Cd. de México, abril 18 de 1985.

GRUPO MOTOR
DE ORGANISMOS CRISTIANOS SOLIDARIOS
EN MEXICO

PROPONE CASA DE CHILE A GRUPO CONTADORA
PARA PREMIO "SIMON BOLIVAR"

En carta dirigida al Director General de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, Amadou Mahtar M'Bow, el Director General de nuestra institución, Lic. Hugo Miranda, y a nombre de ésta, propone al Grupo CONTADORA como -- candidato al Premio "Simón Bolívar" debido a la "ímproba labor realizada en defensa de la paz de Centroamérica y de los principios -- de no intervención y autodeterminación de los pueblos, en la sub-región".



INSOLITO...

Esta patética fotografía dio la vuelta al mundo; es el sacerdote francés André Jarlan, asesinado por la policía de Pinochet, hace unos meses. Su cabeza cae sobre la Biblia que leía y se advierte la enorme perforación del proyectil homicida. En incomprensible actitud, el obispo Fresno se ha desistido de la querrela judicial por este macabro crimen ¿No interesa al Sr. - Fresno que se esclarezca este odioso asesinato?...

Chile vive la más profunda crisis de su historia. La arbitrariedad se ha enseñoreado en nuestra Patria. El régimen actual ha destruido las bases materiales de nuestro desarrollo autónomo, ha erosionado los cimientos mismos de nuestra convivencia y violado las tradiciones más preciadas de nuestro ser nacional. Aquellas que nos legaron los forjadores de Chile, con su vocación libertaria, humanista y de -- profundo apego a la noción de derecho y de justicia. Aquellas que nos entrega nuestra historia social y política, con su amor a la cultura, a la organización, lucha por el progreso, la igualdad, la democracia y la aspiración a una sociedad más justa y fraterna.

Este régimen extraño a nuestro ser e historia sólo ha podido gobernar bajo estado de excepción, le ha declarado la guerra permanente a su propio pueblo. Ha encarcelado la libertad y perseguido a los demócratas. Blanqueó los muros de las ciudades, pero no logró hacer olvidar el dolor y la muerte de las que han sido víctimas todas las familias chilenas. No hay -- una que no conozca de un muerto, de un desaparecido, de un -- torturado, de un preso o relegado, de un exiliado, de un cesante, de un expulsado, Quiso imponer un sistema de complicidad colectiva en donde hablar era riesgoso, solidarizar era peligroso.

Las fuerzas armadas chilenas han sido utilizadas como instrumento de poder por una minoría autocrática, especuladora y -- extranjerizante que nunca gozó de apoyo popular. Sobre una -- base de fuerza y sostenida deformación ideológica rehuyen la democracia, que es el verdadero anhelo nacional. Invocan la patria, pero en verdad la han diezmado; hablan contra el totalitarismo, pero jamás en la historia de Chile hemos conocido uno igual, hablan de sociedad cristiano-occidental y la -- historia de la Iglesia en América Latina no conoce una afrenta igual a las inferidas a la Iglesia Católica chilena, desoyéndose incluso la voz moderadora de los obispos, hablan -- de seguridad interior y jamás nunca los chilenos han vivido con tanta inseguridad y temor, indefensos frente a la acción de organismos represivos estatales y paraestatales que gozan de impunidad.

Hablan de

seguridad nacional y han entregado al país a los designios económicos del capital extranjero mientras el régimen es repudiado por la comunidad internacional.

Ha fracasado un régimen de engaño, de muerte y de violencia. Es hora de recuperar nuestra dignidad como país, de hacer valer nuestro derecho como pueblo. Es hora de superar la miseria social, política y cultural a que nos ha arrastrado la minoría que sustenta el poder.

Ha llegado la hora del supremo y definitivo esfuerzo por reconquistar el camino de Chile. El clamor libertario que recorre nuestra patria no podrá ser sofocado por la fuerza ni por la implantación del Estado de Sitio. Nuestro pueblo ha demostrado en la práctica que es el protagonista principal del presente y el constructor irremplazable de su futuro. Las pasadas jornadas de protesta y lucha por la democracia demuestran que somos la inmensa mayoría del país los que estamos por devolver a Chile su dignidad, por construir un Chile nuevo, fundado en su historia y pasado democrático. Templados por el dolor de este período en que ha imperado la cultura de la muerte, mañana reconstruiremos un Chile libre, un Chile de justicia, de paz, de solidaridad y de progreso para todos.

El Estado de Sitio es quizás el último mecanismo de defensa del régimen. Pretende someter la fuerza del pueblo y obligar a obedecer a una institucionalidad y autoridad antidemocráticas, en circunstancias que es legítima la desobediencia civil y la rebeldía contra un régimen que atropella los derechos humanos fundamentales y no persigue el bien común, sino que protege el bien de unos pocos, que se han enriquecido a costa del patrimonio nacional y la explotación inmisericorde y endeudado al país por generaciones completas, comprometiendo gravemente su desarrollo e independencia.

Un imperativo deber moral frente a nuestra conciencia, nuestro pueblo y comunidad internacional nos ha llevado a poner nuestras vidas, a unir nuestras manos y energías al servicio de la causa de la Libertad. Hoy la dictadura pretende detener la movilización social y someter a la fuerza a las diversas organizaciones democráticas. Aceptar estas pretensiones sería prolongar la agonía de

nuestra patria. No pedimos mendrugos de libertad ni dignidad a precio servil. Exigimos algo muy simple, algo que nos pertenece, que nos ha pertenecido : simplemente, que se le restituya la soberanía a su único titular, el pueblo. Otra cosa es dictadura y dictadura no queremos nunca más.

Somos y seremos intransigentemente democráticos. El pueblo de Chile requiere y exige de todos los demócratas, sin discriminación de ninguna especie, el más amplio consenso nacional por la democracia. No hay otra opción si queremos una convivencia nacional respetuosa de los derechos de todos. No existe ni habrá una alternativa auténticamente democrática para Chile mediante la negociación con un régimen que ha demostrado hasta la saciedad su desprecio y absoluta carencia de voluntad democrática.

La construcción de un Chile libre y democrático es incompatible con la permanencia en el poder de la dictadura y su institucionalidad excluyente y antidemocrática.

El pueblo de Chile tiene derecho a elegir democráticamente a sus representantes y a darse una constitución que efectivamente emane de la soberanía popular.

El pueblo chileno tiene derecho a participar protagónicamente, a través de un gobierno auténticamente nacional y democrático, en la conducción del país y resolver los dramáticos problemas de cesantía y miseria y satisfacer las demandas económicas y sociales más apremiantes de las mayorías nacionales, uniendo el esfuerzo de todos los chilenos en la reconstrucción y democratización profunda de la patria.

Ha llegado el momento histórico que las fuerzas armadas comprendan que, para resguardar su integridad como instituciones, tienen que volver a cumplir con sus deberes propios y no ser utilizadas como instrumentos de represión de su propio pueblo. Rescatando las tradiciones patrióticas de respeto a la voluntad popular democráticamente expresada y de defensa de la soberanía geo-económica del país,

deberán integrarse en el proceso de recuperación democrática, entregando, junto a todos, su aporte al engrandecimiento de Chile.

Tenemos que enfrentar los nuevos desafíos que nos impone la situación presente, con la convicción que el futuro nos pertenece y que Chile es nuestra tarea. Somos infinitamente más, más poderosos que un régimen que no tiene otra razón de ser que la mera perpetuación en el poder para retardar el juicio inevitable de la historia.

Tenemos la fuerza moral de los que luchan por causas justas, por la libertad de todos; por los derechos humanos de todos, incluso de los que hoy los atropellan. Queremos justicia y no venganza, por ello exigimos el esclarecimiento de las violaciones a los derechos humanos cometidas durante este régimen. Queremos liberación, nunca más opresión.

Tenemos la fuerza material de la organización del pueblo, de la fuerza social que no se dejará "sitiar por la dictadura" y que es capaz de "sitiar a la dictadura". La historia reciente del mundo nos demuestra que contra la voluntad decidida de un pueblo la represión es impotente.

Queremos que entiendan que queremos democracia por la razón, pero que también tenemos fuerza, aquella que nadie podrá doblegar, la fuerza de cada espíritu libertario y la fuerza activa de la organización social y popular.

El camino de liberación de Chile se funda en la más profunda y extensa movilización social. Debemos conquistar la democracia: la conciencia, la organización, la capacidad creativa y la lucha de cada chileno, de todo del pueblo, son una fuerza capaz de hacer entender, incluso al que no quiere entender, que contra el pueblo y sin el pueblo no se puede gobernar. Demandamos de todas las fuerzas democráticas, sociales y políticas, por encima de cualquier otra consideración, a desarrollar conjuntamente la fuerza del movimiento social, a fin de transformar la fuerza organizada del pueblo en fuerza avasalladora que ponga término a la dictadura y su régimen de oprobio, dolor y miseria.

Formamos parte de la diversidad de nuestro pueblo, tanto en su múltiple quehacer social, como en sus expresiones ideológicas y políticas. Estamos unidos en la decisión intransable de luchar por la libertad, la democracia, la justicia social, la paz y los derechos humanos.

Respetando las diferencias que legítimamente existen entre nosotros, queremos ser signo de unidad en respuesta a la que ya existe en el seno del pueblo. Queremos estar al servicio de una causa que es de todos, que tiene nombre pero no tiene dueño : la libertad y la democracia.

Asumimos con confianza y alegría los riesgos. El Chile nuevo que construiremos con el esfuerzo de todos y el papel protagónico de nuestro pueblo superará definitivamente las causas que dieron origen a la dictadura y a la tragedia nacional por ella generada.

Llamamos a todos a fortalecer las organizaciones sociales y populares, eje principal de nuestra fuerza.

Llamamos a todos los demócratas, civiles y militares, políticos e independientes, creyentes y no creyentes, trabajadores con o sin trabajo, a los pobladores, a las mujeres, a la juventud y a los ancianos, a luchar y unir nuestras fuerzas para conquistar la democracia y la libertad, para radicar en el pueblo la soberanía que le pertenece.

Llamamos a todos los democratas, respetando la autonomía de los espacios sociales o políticos de cada cual, a sumarse a un gran movimiento que se proponga estimular, coordinar y dirigir concertadamente la más vasta y multifacética movilización social contra la dictadura.

Llamamos a las chilenas y los chilenos, a todos, sin distinción, unidos por el común anhelo de paz, trabajo, justicia y solidaridad, así como por la decisión irrevocable de nuestro pueblo de recuperar la democracia para Chile, a incorporarse a un proceso permanente y creciente de desobediencia civil. Los convocamos a participar activa y disciplinariamente en las movilizaciones que el pueblo im-

pulsará en su lucha por la libertad.

CHILE, CHILE ha llegado la hora de vivir con dignidad, ha llegado la hora de recuperar la libertad. Chile libre ivencerá!

MANUEL SAMIUEZA

JUAN PABLO CARDENAS

NOY DE TOHA

RAFAEL AGUSTEN GUMUCIO

FABIOLA LETELIER

FANNY POLLAROLO

MANFRED MAX NEEF

MANUEL RIOSECO

HERNAN ARIUNADA

GERMAN CORREA

JAIME CATALDO

JORGE MOLINA

VICTOR SERGIO MENA

RICARDO NUÑEZ

JUAN MANUEL ALVAREZ

JOSE TOMAS SAENZ